ENDROIT - *LOCATION* | VILLE - *TOWN* | DATE 31 déc 69 | DIVISION BANTAM | CLASSE - *CLASS* AAA | N° MATCH - *GAME N°* 4182 | LIGUE *LEAGUE* LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CASCADES ÉLITE

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
88			05:14	1
79			07:29(DN)	1
68			07:36(AN)	2
39	46	85	10:48(AN)	2
68	79		02:26	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
60	ANTHONY MORIN-ST-GERMAIN * G	
	G	
39	JORDAN TOURIGNY	
46	WILLIAM PROULX	
68	EVAN COURTOIS	
71	MIKA JEAN	
79	ETHAN GAUTHIER	
84	JULIEN NOLETTE	
85	JUSTIN BOISVERT	
88	LYAM JACQUES	
89	ISAAC VERRIER	
91	LOUIS-CHARLES PLOURDE	
93	LOIC ST-PIERRE	
94	SHAWN PINETTE	
96	ANTHONY DORCAL-MADORE	
97	OLIVIER CARON	

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: VERT ET NOIR ÉCOLE FADETTE

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
70	72		05:13(AN)	2

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
31	ANTHONY LEBLANC G	
33	CÉDRIC CYR-DAUPHINAIS * G	
62	EMERIC MARCHAND	
63	VINCENT ROBERT	
66	MIKAËL LEMAY	
67	NATHAN MORIN	
68	ANTOINE ST-JACQUES	
70	OLIVIER LEFEBVRE	
72	ZACHARY BENJAMIN	
73	ANTHONY LEDUC	
74	YOAN MARTIN	
75	THOMAS CHEENEY	
76	KYLE OWEN AYINA	
78	MATHIS CYR	
51	TIMOTHE GIRARD	X
54	LOIC MBURANUMWE	X
56	THOMAS CHICOINE	X

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
46	A22	06:48	1
89	A48	14:51	1
89	A48	14:51	1
46	A22	04:36	2
88	A31	08:36	2
91	A53	11:52	2

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
62	A53	01:33	2
76	A39	07:24	2
51	A55	10:50	2
74	A22	02:13	3

ENTRAÎNEURS / PRÉPOSÉS

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
ALEXANDRE LABON	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	
MARC-ANTOINE LABONTE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MARC MORIN
SAMUEL FAILLE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	PHILIPPE BERGERON
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
DANIEL DICAIRE	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	SEBASTIEN SMITH

TOTAL (VIS)

MIN	L/S	B/G
45	0	1
	0	0

GARDIENS (VIS)

SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
					1			60

GARDIENS (LOC)

1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
33	2		2		1			
31								

TOTAL (LOC)

B/G	L/S	MIN
5	0	45
0	0	

FRANC JEU (VIS)

1

TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT* (VIS)

SPECTATEURS / *SPECTATORS*

POINTAGE FINAL / *SCORE* (VIS)

5

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	CHRISTOPHER LEDUC-THIMOTHÉE
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	SAMUEL BELLEMARE
ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*	SAMUEL DIOTTE
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* CHLOÉ CHAPADOS	ARBITRE *REFEREE*	
MARQUEUR *SCOREKEEPER* ÉRIKA-JOANIE GAGNON	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X SAMUEL DIOTTE

POINTAGE FINAL / *SCORE* (LOC)

1

TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT* (LOC)

DÉBUT / *START*	FIN / *END*
17:33:00	18:53:00
3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD*	TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME*
:	02 : 59

FRANC JEU (LOC)

1

LIGUE